

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII - Número 2.563

Subscripción: En la Isla al mes. 1'50  
Resto de España » 1'75  
Extranjero » 2'50

Mahón miércoles 11 de Septiembre de 1912

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25 - Teléfono, 123

## Biblioteca Renacimiento Últimas obras recibidas

**Don Modesto.**—«D's de la barre- re». 3'50  
**R. López de Haro.**—«La Imposi- sible». 1'00  
La misma obra encuadernada. 1'50  
**Taboada, Zúñiga y otros.**—«His- toria cómica de España (los tomos)». 5'00  
Véndense en la «Tipografía Ma- honesa». Pi y Margall, 25

## OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

**Puebla de las mujeres.**  
Comedia en dos actos. 3'000 pts.  
Melvalles.  
Drama en tres actos. 3'50  
Drama, comedia y sainete. 1'00  
Véndense en esta ciudad en la «Ti- pografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## OBRAS de GUSTAVO H. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25

## OBRAS de FELIPE TRIGO

**El Médico Rural**  
3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipog- rafia Mahonesa Pi y Margall, 25»

## PUBLICACIONES de Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### LA ENSEÑANZA RACIONAL.

Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

### LA ESCUELA PRACTICA.

Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel. 15 pesetas.

### EL BUEN AMIGO.

Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel. 10 pesetas.

### VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.

Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

### ESPAÑA.

Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

### EL LENGUAJE EN ACCIÓN.

Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

### LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.

Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

### LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.

Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

### VIDA HERMOSA.

Opúsculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

### VIDA HUMANA.

Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

### EL PROBLEMA EDUCATIVO.

Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

### LA TIERRA.

Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

### GRAMATICA EDUCATIVA.

Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

### POESIAS RAZONADAS.

Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

### LEYES Y FENOMENOS.

A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

### EL BUEN CAMINO.

Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

### LECTURAS EDUCATIVAS.

En las que se juega la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

### HARMONIAS CIENTÍFICAS.

Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

### ASUNTOS MUNICIPALES

## VA DE CUENTO

Refiérese que los numerosos propietarios de una finca grandiosa tenían confiada a una junta de administradores todas las atenciones inherentes al inmueble. Este dejaba mucho que desear, necesitábanse implan- tar mejoras, efectuar reformas y emprender obras requeridas por la higiene, por la salud y hasta por la cultura y la decencia.

Convencidos los dueños del mal estado de la finca, conscientes de la urgencia de remediar aquellas necesi- dades y «sabedores» de que el no apro- piarse implicaba un menis rotundo a sus justos alardes de cultos y progresivos, apremiaban a los ad- ministrados. A voz en cuello exigían el urgente remedio de tantos males y la inmediata realización de cuantas obras imponían la salud, la estética y hasta su dignidad de propietarios a la moderna imbuidos en ideales de progreso, partidarios de reformas or- denadas por la ciencia y por los adelantos.

Pero es el caso, lector amigo, que cada vez que los señores administradores solicitaban los recursos impres- cindibles para satisfacer las justas, justísimas exigencias de sus poderda- nios, algunos de estos ponían el grito en el cielo y negaban el numerario, no obstante estar plena- mente convencidos de lo honrado de la adm nistración y de lo inaplazable de las reformas que no cesaban de exigir.

Sólo un estado mental especia- lísimo, explicable por la Patología, por un concepto erróneo de la realidad, podían justificar esa dañosa ocurrencia. Porque en efecto lo es, pedir mi- periosamente al administrador que acometa obras imprescindibles, con- fiar en su honradez y negarle los re- cursos necesarios para el cumplimiento de la misión que se le ha con- ferido.

Tan anónima e incongruente esta- do de cosas terminó cuando conven- cidos aquellos propietarios rehacios de su sinrazón y de que no podían renunciar a los adelantos y reformas exigidos por la civilización acabaron por facilitar los recursos que la Junta de administradores necesitaba para llenar su misión fiscalizada siempre por los electores propietarios. Es más; todos acabaron por otorgar a los apoderados amplio voto de confianza para allegar recursos extraordinarios ya que los ordinarios resultaban in- suficientes ante la cuantía de las múltiples atenciones a llenar.

Desde el momento cambiáronse las tornas y aquella finca antes im- perfecta, maiana, indotada, hasta de aspecto desagradable, al cabo de po- co tiempo apareció higiénica, saluda- ble, bien provista de cuantos servi- cios y donaciones requieren la «ciencia», la salud y el progreso.

Facile ha de ser, pueblo querido, deducir la moraleja de este cuento. Basta para ello sustituir la palabra propietarios por la palabra ciudadanos, llamar ciudad a lo que hemos titulado finca y Ayuntamiento a la supuesta Junta de administradores.

La parte del pueblo que justamen- te reclama para que se la dote de mercados, mataderos, pescaderías, alcantarillas, etc., etc. sanos, limpios, higiénicos y decentes, pero que tuel- go chilla al dar dos pesetas para el fondo comunal, está en el caso de los

proprietarios criticados en el ejemplo. Y más lo está, si como en el caso referido, no puede, por más que in- dague y averigüe, dirigir el menor cargo sobre la pu critud y honradez de sus representantes en el Concejo.

El Ayuntamiento, junta de admi- nistradores de procomún, que ve des- oídos sus requerimientos por parte de algunos de sus representantes, está en caso igual, idénticamente igual que los apoderados de nuestro cuento. Como aquellos se ve apremia- do para que ponga la urbe como de- be estar todo pueblo moderno y amante del progreso y como aquellos se ve maltratado al solicitar fondos para el cumplimiento de las órdenes que de modo categórico formulan los ciudadanos electores.

En tales pueblos, como sucedió en el caso referido, la verdad que emana de razones incontrovertibles acaba- rá por imponerse; y los ciudadanos fa- cilitarán recursos, y autorizarán los empréstitos necesarios para las obras urbanas a que no renuncian porque de renunciar a ellas habrían de con- sentir en ser incultos, sucios, abando- nados, y tal absurdo, ni siquiera como hipótesis puede aceptarse, tratán- dose de pueblos casosos de su buen nombre, de su dignidad y de su pres- tigio.

Dejemos sentadas estas premisas, porque sobre esta base acabaremos de desarrollar en otro artículo o nues- tro pensamiento.

MODESTO SINCERO.

## El legado Galens

Discurso del señor Juan Alemany

Nuestro paisano don Jorge Galens, que falleció en el ex ranjero, legó cinco mil francos para que sus intereses anuales fueran entregados a los maestros públicos de esta ciudad en la forma y condiciones fijadas por el generoso donante.

A este hecho aludí nuestra amigo el distinguido maestro nacional don Antonio Juan Alemany en un breve cuanto elocuente y expresivo discus- so dirigido a los niños antes de em- pezar el acto de la distribución de premios que tuvo lugar el domingo.

Seguros de que ha de ser grato a los lectores conocer textualmente la sentida allocución del señor Juan Alemany; la hemos interesado del mismo ya que ella ilustra más acerca del asunto de referencia que cuanto ne- otros pudiera explicar.

De así: «Entre los sentimientos que más enaltecen al hombre, aparece en primer término el de la gratitud.

Os digo esto, queridos niños, a propósito de legado instituido por don Jorge Galens a favor de los Maestros públicos de esta ciudad.

En sus modestos cursos dicho señor los estudios del Magisterio en la Escuela Normal de Baleares, pensionado por el Ayuntamiento de Ma- hón.

Agradecido al beneficio que reci- biera, funda el referido legado. Así da una prueba de gratitud, y demues- tra al mismo tiempo su amor a la en- señanza, premiando a los encargados de difundirla.

Después de la carrera de Maestro, estudia la de Ingeniero, que ejerció en la Argelia.

Otro legado dispuso a favor de qu en se salvó la vida en ocasión de haberse caído al mar cuando era niño. El resto de su fortuna lo distri- buyó en obras de caridad.

Interpretando los deseos de mis compañeros de profesión, rindiendo este humilde homenaje a la memoria del señor Galens, que merece mucho más: merece que todos los hombres de buenos sentimientos le alcen un monumento en su corazón.

Niños, practicad actos virtuosos si queréis que vuestro recuerdo perdure gratamente, como perdura la me- moria del ilustre mahonés don Jorge Galens.»

## Los jueves del Principal

Argumento de la película de 1.500 metros de la casa Pathé y de reciente confección, que debe estrenarse en el Teatro Principal el día 12 del corriente:

### «Los Carbonarios»

Los Carbonarios, aprovechando la en- fermedad que padecía el papa, intentan derribarle de su jerarquía. La cita está señalada para determinar los últimos detalles, a la puesta de sol, allí, en las catacumbas de Santa Priscilla.

Entretanto, la princesa Spadda descu- bre que es traicionada por su oficial Ste- llatti, y, al conocer la fidelidad de su rival, no duda en llevar a cabo su venganza.

El nombre de todos los conspiradores consta en la lista del secretario de Su Santidad, pero el teniente Dominici sorprende la traición, y, para salvar a sus camaradas, precipita los acontecimien- tos. Vestidos de monjes, los conspira- dores resuelven invadir la morada del Papa, pero, como quiera que uno de ellos pierde su insignia «Carbonario» quedan delatados.

Sólo Stellatti pudo escapar a las huestes del Orden público, y entonces, cum- pliendo el juramento que hiciera de ma- tar al traidor de su causa, «juese quien juese, aunque el traidor fuera su mismo padre», mata a la princesa de cetera pu- nalada, y luego se constituye prisionero, para así compartir la suerte de los demás carbonarios.

A pesar de los esfuerzos que la borda- dora hizo para salvar a los presos, éstos fueron ajusticiados el viernes, 20 de Sep- tiembre de 1832.»

## LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Mar- gall, 25.

## El protectorado francés

Tánger, 5.— Reina viva efervesce- ncia en la región de Mequnez.

Emissarios de los Beni M.T.r. y Beni M. Guid recorren los adueros adictos predicando la guerra santa, amenaza- do a las tribus sometidas con razia- nias si no se adhieren al movi- miento de rebelión.

El general Lyautey, apenas llega- do a Rabat, volvió a Mechera Bana- bu, para dar personalmente instruc- ciones al coronel Margin sobre la li- beración de los cautivos de Haba.

Lyautey está decidido a entablar inmediatamente una enérgica acción contra las huestes del pretendiente, considerando que la inacción pro- longada habría de producir efecto de astro para el presugio francés en la región Sud, donde hay jefes in- fluyentes y poderosos dispuestos a secundar la acción de Francia en Marrakesh.

De Casablanca ha saído un ba- taltón de zuaos, que guarnecerán Safi y Mogador, donde empiezan a agitarse los partidarios de El Hiba,

## TEATRALERIAS

La mayor parte de los teatros de Ma- drid han abierto sus puertas al público y apéstanse todos para presentar el mayor número posible de estrenos, si bien hasta la hora presente nada han estrenado.

El primero que se inauguró fué el Teatro Martín, con una compañía de gé- nero chico bajo la dirección del primer actor don Manuel G. Carro y el maestro concertador don José M. Marín, en la que figura la triple Eulalia Uliverri y el primer actor Genaro Guillot.

El Teatro Novedades se ha inaugurado con otra compañía del mismo género, la cual está dirigida por el primer actor se- ñor García Ibáñez y en ellas figuran las señoritas Farinós y Zapatero.

El primer estreno en este teatro será el de una revista que lleva por título «El Golfo de Guinea» original letra de los señores Jiménez y Parada y la música de los maestros Brú y Vela.

A este estreno seguirán «La suerte de las feas» de Varela y Torres con música de Varela y Torres y «La Voz de la calle» de López Monís y Fernández del Vi- llar con música de Foglietti y Cabás.

El Teatro Esclava se inauguró con dos obras en tres actos, «Las Princesitas del Dólar» y «Soldaditos de plomo», los dos mayores éxitos de la temporada anterior.

Al frente de dicha compañía conti- nuará como de costumbre Ramoncito Peña y de empresario el Maestro Lleó, contando solamente con las siguientes tipas:

Julita Fons, Enriqueta Blanch, Paqui- ta Galvo, Pilar Cárcamo, María y Pilar Carreras, Antonia Espinosa, Piedad Ga- vilán, Carmen González, Juanita Man- sco, Amparo Martí, Luisa Melchor, Am- paro Pozuelo, Araceli Sanchez Imas y Carlota Sanford; total quince tipas.

El Maestro Lleó tiene ya enteramente preparado todo el trabajo que ha de ha- cerse en Esclava durante la presente tem- perada, donde continuará cultivándose el género en boga, recibido con tanto aplauso por el público; esto es la opereta nacional y extranjera.

Una novedad, sin embargo, trata de introducir este año el maestro Lleó. Para dar mayor variedad a los espectáculos, ha pensado alternar las representaciones de las operetas de fama mundial con los estrenos de vaudevilles y obras cómicas de éxito más resonante en el extranjero.

A este fin, el primer espectáculo que se propone ofrecer al público será el extre- no de «Le Petit café», la obra maestra de Tristan Bernard, una deliciosa comedia lírica que ha llenado el teatro del Palais Royal por espacio de 400 representacio- nes consecutivas, y en la actualidad con- tinúa representándose con el mismo ex- traordinario éxito que en los primeros días.

Es «Le petit café» un juguete primo- rosa mente pensado y habilmente cons- truido, que hoy se aplaude con rara una- nidad en casi todos los teatros de Eu- ropa.

Es gracioso, sencillo, original y deli- cadosísimo.

No hay en la última obra de Tristan Bernard ni situaciones sacadas de quicio que hagan desternillarse de risa al públi- co, ni chistes que provoquen carcajadas ruidosas. «Le petit café» es obra de un parisianismo exquisito, que se apodera del público desde sus primeras escenas y hace que los espectadores se interesen siem- pre con la sonrisa en los labios.

Recientemente el ilustre escritor señor Gómez Carrillo opinaba en una de sus crónicas que, probablemente en toda la moderna producción francesa, sólo quedarán tres obras dignas de la eter- nidad: «El Cirano» de Rostand; «La A- morosa» de Porto-Riche y «Le Petit Café» de Tristan Bernard.

«Le petit café» será pues, la primera novedad que ofrezca al público la com- pañía de Esclava, y a éste seguirán los estrenos de otros vaudevilles y operetas cuya propiedad ha adquirido ya el maes- tro Lleó.

Pidan LA CERVEZA  
**La Cruz del Campo**  
de SEVILLA

Representante en la isla de Menorca, don Antonio Borrás P., calle Cifuentes, número 7.

Salidas de los Vapores Transatlánticos  
**PARA**  
Brasil, Montevideo y Buenos Aires

MESES DE SEPTIEMBRE	ESCALAS
3 León XIII.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
5 Princesa Mafalda,	directo.
8 Umbria.	directo.
10 Infanta Isabel,	directo.
12 Regina Elena,	directo.
18 Tomaso di Savoia,	directo.
18 Luisiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.
20 Cádiz,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
21 Valdivia,	directo.
26 Argentina,	Dakar, Montevideo y B. A.
27 P. Humberto,	directo.
MESES DE OCTUBRE	ESCALAS
3 P. Sarástegui,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
4 Indiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.
10 Re Victorio,	directo.
12 P. de Ulne,	directo.
12 Barcelona,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
13 Savoia,	Dakar, Montevideo y B. A.
22 Saita,	directo.
24 P. Mafalda,	directo.
27 Italia,	Dakar, Montevideo y B. A.
30 Córdoba,	Río, Santos, Montevideo y B. A.
31 Regina Elena,	directo.

Salvo variación sin previo aviso  
Para más informes diríjase a su representante en Mahón, P. Robert Gramé, Prieto y Caules, 144.

**Niño que muere jugando**

De La Almudaina del 7:  
«Ayer a cosa de las seis de la tarde estaban jugando en la calle de Sans varios niños de corta edad y entre ellos Bernardo Darder, de cuatro años de edad vecino de dicha calle.

De súbito cayó al suelo sin sentido, lo que visto por sus compañeros empezaron a dar voces de auxilio, acudieron varios vecinos que lo trasladaron a la casa de socorro donde fué asistido por el médico de guardia don Bernardo Obrador, apreciándole un fuerte ataque cerebral.

Ni la actividad de los vecinos, ni los auxilios facultativos fueron suficientes para arreararlo a la muelle, pues a los pocos momentos de ser conducido a su casa falleció dejando en la desesperación a sus padres.

El accidente dió lugar a que se reunieran en dicha calle algunos centenares de curiosos, que deporaban la desgracia.»

**BANCO DE MAHON**

El día doce del corriente mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas que a continuación se expresan:

- Fincas en esta ciudad
- Casa calle de la Plana, números 68 y 68 A por pesetas 4.000.
- Cochera calle de Roig, sin numerar, pesetas 700.
- Cochera calle de Roig, sin numerar, pesetas 350.
- Casa calle de Anunciavay, n.º 15, pesetas 21.250.

- Fincas en Villa Carlos
  - Casa calle del Castillo, números 8 y 10 por pesetas 2.000.
  - Casa calle del Rosario, números 31 y 33, pesetas 1.200.
  - Finca de recreo calle de Calafons número 2, pesetas 7.500.
- Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.—Mahón 6 de Septiembre de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—V.º B.º.—El Presidente accidental, Pedro Pons.

**DISPOSICIONES SANITARIAS**  
**LAS PROCEDENCIAS DE RUSIA Y CERDEÑA**

Por la Inspección general de Sanidad exterior se ha dictado una interesante circular, disponiendo lo siguiente:

«En vista de los antecedentes que existen acerca del estado sanitario de varias regiones, esta Inspección general ha tenido a bien disponer que, con relación a las procedencias de Rusia y a las de la isla de Cerdeña, se observe con todo rigor lo dispuesto en la orden circular de este Centro de 27 de Junio de 1911 («Gaceta» del 28) y no se admitan, por tanto, ni en los puertos que carezcan de estación sanitaria, ni en aquellos dotados sólo de inspecciones locales habilitadas, dichas procedencias, sino en las condiciones que determina la mencionada circular, y asimismo que en los referidos puertos y en aquellos dotados de estación sanitaria, pero que carezcan de material para la desinfección apropiada, tenga fiel aplicación la circular de esta Inspección general de 23 de Julio de 1911 («Gaceta» del 31) que se hace extensiva a todas las procedencias de puntos declarados infectos de cualquiera de las enfermedades pestilentes a que se refiere el vigente reglamento de Sanidad exterior, teniendo en cuenta, respecto al envío para saneamiento de barcos procedentes de puntos infeccionados de peste, las instrucciones sanitarias señaladas en la circular, también de este Centro, de 21 de Febrero de 1911.»

**Fabricantes de calzado**

Se desea representar una buena fábrica de calzado para Barcelona. Referencias y garantías a toda satisfacción. Escribir a Domingo Sal, Platería, 62, Barcelona.

**DEL MAR**

Procedente de Barcelona esta mañana ha llegado el vapor «Monte Toro». Esta tarde zarpará con rumbo a Palma.

De la capital de la provincia saldrá esta tarde el vapor «Mahón», que debe llegar a este puerto mañana a primera hora.

**BANCO DE CIUDADELA**

La Junta de Gobierno de este Banco ha acordado en fecha de hoy convocar Junta General Extraordinaria de accionistas para el día 27 de actual a las cuatro de la tarde, en las oficinas sociales, al objeto de tratar y resolver sobre una inteligencia con el Banco de Menorca.

Ciudadela 10 Septiembre 1912.—Por O. de la Junta de Gobierno.—El Vocal Secretario, Juan Garré.

**Teatro Principal**

Gran función de cine para hoy miércoles 11 Septiembre de 1912  
3 grandes estrenos 3

- PROGRAMA
- Condesa y servidor (1.º y 2.º parte, 1.200 metros, gran éxito).
- El miopé y el paraguas (éxito).
- Sanchez prometido (extremo).
- Vendedor de veneno (extremo).
- Beatriz Canci (extremo)
- El telegrafista en el fuerte (1.º y 2.º parte, 1.100 metros, éxito).

NOTA.—Mañana jueves, día de moda, programa completamente nuevo en el que figuran las preciosas películas «Pathé periódico» y «Los Carbonarios», de palpitante actualidad y reciente confección.

**Crónica local**

Acompañado de su señora esposa esta mañana ha llegado procedente de Barcelona nuestro muy estimado amigo don Pedro Pons Sitges, Primer Teniente de Alcaide de este Ayuntamiento.

Motivos de salud dieron lugar al viaje del que regresa el señor Pons muy satisfecho y con gratas impresiones deducidas de las consultas celebradas.

Al dar cordial bienvenida y felicitar a los recién llegados, nos apresuramos a transmitir las noticias satisfactorias precedentes que causarán a los lectores la misma alegría que nos han producido.

Los vecinos de la calle de Cifuentes han querido cerrar el período de festejos cuando bien les ha parecido obrando por propia iniciativa y desentendiéndose del patrón oficial.

Amantes como el que más del libre ejercicio de los derechos de ciudadanía nos parece muy bien el proceder de los vecindarios en tan populosa vía.

Ayer organizaron variados regocijos tales como suelta de globos, carreras de muchachos metidos en sacos y otros juegos infantiles.

La calle lució todavía sus adornos y luminarias, por ella discurrieron muchos paseantes y hasta muy avanzada la noche la animación y bullicio no decayeron.

Hoy ha llegado nuestro querido amigo don Francisco Ferrer Hernández, hijo del que también lo es don Jaime Ferrer Aledo.

El señor Ferrer Hernández, licenciado en ciencias, ha permanecido un año en Inglaterra durante cuyo tiempo y subvencionado por el Gobierno se ha dedicado a estudios y experiencias de zoología en las universidades de Cambridge y Londres.

La buena amistad que nos une al joven profesor y su excesiva modestia nos privan de dedicar a su fructífera labor científica las frases encomiásticas que en justicia merece.

Nos limitamos a darle cariñosa bienvenida y enhorabuena.

En el cine de la calle de Roig, se estrenará mañana una cinta de larguísimo metraje, de mayor longitud que cuantas han pasado hasta hoy por los aparatos proyectores de esta isla.

«Quien robó el millón» es el título de este película cuyo solo anuncio despierta gran interés porque viene procedida de gran fama, y ha sido recientemente confeccionada por una casa de renombre.

Según nos ha manifestado nuestro amigo particular don José López Aragonés, arrendatario del Principal, la Empresa está hoy al habla con los directores de dos importantes compañías de opereta y zarzuela una y de ópera italiana y cantantes de la misma nación la otra.

Del resultado de las negociaciones iniciadas dependerá la contrata de una serie de funciones durante la próxima temporada de invierno.

**COGNAC TERRY**

Puerto Santa María  
Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL VILLA CARLOS.

Sea cual fuese el número de concejales asistentes el Ayuntamiento celebrará esta noche sesión ordinaria de segunda convocatoria, cuyos acuerdos por tal razón serán válidos.

Desde hoy las reuniones semanales ordinarias del Cabildo concejal tendrán lugar a las ocho y media, en vez de las nueve.

Desde ayer prosiguen las obras de empedrado de la calle Nueva por administración y prescindiendo de contratas intermediarias.

Sabemos que se procura imprimir la mayor rapidez a los trabajos que entorpecen el tránsito por la arteria de mayor circulación.

Es ya hora de terminar estas obras.

Ha sido ascendido de Auxiliar de 1.ª a Mayor del Cuerpo de Intendencia D. Manuel Cólera Salas afecto a la Comisaría de Guerra de esta Plaza.

El señor Cólera sirve en el Ejército hace más de treinta y ocho años. Fué de los antiguos Sargentos primeros suprimidos por el señor Sagasta de manera insólita y sin consideración a los buenos servicios que prestaba.

Felicitemos cordialmente al ascendido que siempre cumplió como bueno y mereció el aprecio de Jefes y compañeros.

**L. PONS MARQUÉS**

Médico Oculista  
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.  
Calle de San Fernand, n.º 3.

La Sociedad de Concursos da muestras de vida.

Han empezado con entusiasmo los ensayos preparatorios de los tres grandes conciertos que se preparan y que tendrán lugar, tal vez, dentro del presente mes, en el Teatro Principal.

Oportunamente comunicaremos a nuestros lectores, cuándo y en qué forma habrán de celebrarse dichos conciertos.

En la película «El telegrafista del fuerte» parece perfectamente escenografiada una serie de luchas y peripecias entre indios y tropas regulares norteamericanas. Es tan movido el episodio que el interés y la emoción crecen a medida del desarrollo y el ánimo en suspenso no recobra su normalidad hasta el final de la acción cinematográfica.

Respecto a la función de esta noche puede verse el programa inserto aparte. También conviene fijar la atención en la nota final del anuncio.

Entre las operetas que se estrenarán este año figura una en tres actos original de Asencio Más y Cadenas, música de Lleó, titulada «El barrio latino». Los ensayos de esta obra comenzarán en breve y el estreno se verificará la misma noche en el teatro Esclava de Madrid y en el Noue Theatre de Berlín.

En el Teatro Cómico continúan laborando Loreto Prado y Enrique Chicote, después de una esduda y provechosa labor de catorce años, sin cambiar de escenario.

Es la pareja que mayor número de años seguidos ha trabajado en la corte. El primer estreno que preparan es el de una zarzuela de Arniches y Jackson y Veyan y otra de Larra y Torregrosa.

En Apolo se cultivará alternada la opereta y el género chico y al frente de dicha compañía estarán Videgain y Vallejo.

De estrenos se afirma que el primero será el de una opereta de Mihura y González con música del ilustre maestro don Tomás Bretón, siguiéndole luego otra opereta de Arniches y el Duende de la Colegiata.

En el Gran Teatro para no ser menos que los otros, habrá opereta y género chico, figurando como directores el primer actor don Francisco Alarcón y el maestro Lapuente.

O la inauguración de los teatros en donde se cultiva la comedia y el drama, nos ocuparemos en la próxima crónica.

Margor.

**Arrestos sensacionales**

**Un escándalo en la aristocracia romana**  
Roma, 5.—La Policía de esta ha llevado a cabo el arresto de tres personas muy conocidas en la alta sociedad romana. Dos de ellas pertenecen a la aristocracia.

Estos arrestos han causado profunda sensación.

Según lo que deja entrever la Policía, se trata de una verdadera organización del cada a poner en circulación del este de Banco falsos y títulos de la renta italiana, también falsos. Los tres personajes detenidos parecen que son los jefes de la organización.

**LOS GIGANTES DEL MAL**  
**El mayor acorazado inglés**

London.—La prensa publica una nota oficiosa del Almirantazgo inglés, en la que se dice que se ha principiado la construcción de un gran acorazado, mayor que ninguno de los consruídos hasta ahora para la escuadra inglesa.

El nuevo coloso marino tendrá 700 metros de longitud. Desplazará 30.000 toneladas. Correrá normalmente a 29 nudos, y dispondrá de cañones mayores de 14 pulgadas.

No se ha construído hasta ahora ningún buque de esas proporciones.

**Egipto convertido en reino**

Paris, 4.—Con referencia a despachos recibidos de Alejandría, se dice que están entablándose negociaciones, en las cuales hay ya mucho camino recorrido, para la transformación de Egipto en reino, bajo el protectorado de la Gran Bretaña, tan pronto como termine la guerra itoturca.

Añádese que el Imperio británico ha asegurado ya la formal adhesión de Francia y también de Italia en favor de la abolición del régimen de las capitulaciones.

Inglaterra ofrece a Turquía una indemnización de 2 millones de libras esterlinas y se propone conservar en el poder al actual Khedive con el título de Rey de Egipto.

**El centenario de las Cortes**

San Sebastián.—Preguntado el señor García Prieto si aún después de la salida del rey por haber terminado la jornada podría el ministro quedar aquí para firmar el tratado, contestó negativamente. Este es casi seguro que se firmará antes.

Además—agregó el ministro—, yo tengo que asistir con el presidente del Consejo y los ministros de la Guerra y Marina a las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz, en las cuales habrá un día banquete y velada parlamentaria, otro día banquete y velada militar y otro día banquete y velada civil.

El cuarto día irá el rey a Jerez y al Puerto.





**¡Caballeros!**  
**¡Señoras!**  
**¡Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS ONEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas, e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para el caballero, después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelsente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
Buenas presentaciones, exquisitas, ricamente perfumados.  
Único Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184 Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. -- Le Printemps. -- Mahón.



**UNDERWOOD**

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

**UNDERWOOD**

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares :

Juan Baña, Jaime II, 73.-Palma

**Persianas**

Deya, adm. 5.-MAHON

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Estereria de LUIS MAS,

**BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR**

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

**CYCLOSTILE**

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicitese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C., Balmes, 7.-BARCELONA.

Agente en Baleares.-JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

**¡GRAN INVENTO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

**"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS**

MODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin sopete ni fueite el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Único agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.-Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. -- Hannover, num. 2

**A los Fabricantes de Monederos de Plata Para vender**  
Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cierres y otros objetos, casi nueva.  
Un aparato de dar gran, también alemán, de los más modernos.  
Una prensa con volante para el estampado de cartones, cartas para caballero y otros objetos.  
En esta imprenta informará.

OBRA NUEVA

**Derecho Hipotecario y Notarial**

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones de Código Civil p.r.

Federico Barrachina y Pastor Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**TIPOGRAFIA MAHONESA**

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

**LIBRERIA**

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

**OBJETOS DE ESCRITORIO**

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas, Papel pautado para música, Papeles y objetos para dibujo, Cartulinas, Tintas, etc.

**IMPRESIA**

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS.

**¡Alerta todo el mundo!**

**POLVOS REGENERADORES**

para hacer poner

REGISTRADA 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

!!! 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 3.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño. Razón: Explanada 17

MUEBLES NUEVOS para vender, muy baratos. Razón: Infanta, 81.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos mulas, de raza pequeña. Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORRENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

**EGMAR**



**UNICA LAMPARA IRROMPIBLE**

VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22. Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35